



Estação de cores cintilantes, do crepitar das folhas caindo, da colheita de cogumelos ou das amoras... O verão acabou, mas o outono é também belo! No reino do simbolismo a estação é radiante...

NOVO – TRADUÇÃO em português no “SITE”

Um grande agradecimento à mãe de um aluno do terceiro ano primário que nos oferece a tradução de «IMMA-info» acessível no “site” da escola.

PESSOAL IMMA

Professora JACQUEMIN Anne será substituída pela professora Françoise MAAS até 19 de novembro na classe de jardim de infância (“maternelle”) MF.

O professor Fredy e a professora Lucie estarão na escola uma média de 9 períodos por semana em apoio à escola primária.

Professora Valentine substituirá a professora Chantal Hugo (P1) doente até ao fim novembro.

Um pensamento por....

Professor Jérôme que perdeu a sua mãe a 10 de setembro.

Férias ESCOLARES

1. Formação de professores, férias para os alunos: **segunda-feira 15 e terça-feira 16 de outubro.**
2. Férias de outono: **de segunda-feira 27 de outubro a domingo 4 de novembro.**
3. Dia desportivo no jardim de infância MA - MB : **9 outubro** (roupa e calçado de desporto)
4. Exame da visão para os alunos do P4 : **23 de outubro 2018**
5. Visita médica para os alunos do P2B : **24 de outubro (caderneta de saúde)**

👉 **As aulas estarão suspensas dia 15 e 16 de outubro, mas a “garderie” estará aberta para os pais que se encontram impossibilitados de guardar ou fazer guardar os seus filhos. Unicamente com inscrição e ao preço de 2€ a primeira**

hora e a 1€ as horas seguintes, as crianças devem levar os seus lanches, bem como o seu almoço.

ORGANIZAÇÃO... alguns lembretes

- ✎ **A escola abre as suas portas às 7h55.** Não há vigilância assegurada no recreio. É por isso que os alunos que chegam mais cedo devem, obrigatoriamente, ir para a “garderie” (aberta a partir das 7h).
- ✎ Para os alunos que comem em casa na hora do almoço, o regresso à escola não deve ser feito antes das **13h05** (segurança, vigilâncias...).
- ✎ Quando uma criança tem de sair da escola durante o tempo lectivo (visita ao médico...) os pais devem **OBRIGATORIAMENTE** ir buscar na classe e avisar a Direcção. Por motivos de segurança, nenhuma criança pode sair da escola durante o tempo lectivo sem a presença dos pais.
- ✎ Pelas razões evidentes de segurança e excepto em caso de emergência dos primeiros socorros à administrar na escola, os membros do pessoal escolar não podem administrar medicamentos ao seu filho, só com **um pedido por ESCRITO dos pais ou do médico**. Esse documento para que seja autorizado ao professor de administrar um medicamento deverá conter: **o apelido e o nome, a classe frequentada, o nome do(s) medicamento(s), a dose, a horar de administração e a duração do tratamento**. Os medicamentos serão entregues **pessoalmente pelos pais**, ao professor ou a um membro do pessoal presente à chegada da criança. Agradecemos a vossa colaboração e a vossa compreensão.
- ✎ **Por favor não acompanhe as crianças até às filas da escola primária no início das aulas e saia assim que toque a campainha.** Se tiver algum assunto a comunicar ao professor, agradecemos que seja conciso ou marque uma hora com o professor, para não o reter quando ele está encarregue da sua classe. Os professores estão igualmente disponíveis às 15h20 para o receber, se necessário.
Lembrete: a campainha autoriza o acesso ao estabelecimento. Obrigado por respeitar esta ordem para o bem de todos!
- ✎ Para mais segurança no recreio, **apenas os pais das crianças do jardim de infância podem entrar pela porta do pequeno recreio às 15h20.**
- ✎ Lembrete : não são permitidos **cães no recinto da escola.**

SEGURANÇA NOS ARREDORES DA ESCOLA

- ✎ **Certifique-se de atravessar nas passadeiras com os seus filhos e de não estacionar nos passeios perto da escola, a polícia vigia!**

ESTUDO – TRABALHOS DE CASA/ LIÇÕES

- À saída das aulas, as crianças da escola primária que não regressem directamente a casa, têm de ir **OBRIGATORIAMENTE** ao estudo para realizar os trabalhos de casa e lições antes de irem para a “garderie”.
- Para oferecer o melhor enquadramento possível aos alunos, cada dia três professores asseguram a hora do estudo.
- **Não haverá estudo sexta-feira 26 de outubro, véspera das férias de Todos os Santos.**

PROVAS EXTERNAS P3

Durante a semana de 08 a 12 de outubro, os alunos das classes de P3 participarão nas provas externas não certificativas (elas não serão tidas em conta para os resultados escolares das crianças nos boletins) organizadas pela Federação Wallonie-Bruxelles. Estas provas irão focar, este ano, a disciplina de « **éveil** ».

« GARDERIE » Férias de Todos os Santos

A “garderie” estará aberta durante as férias de Todos os Santos: **segunda-feira 29, terça-feira 30 e quarta-feira 31 de outubro das 7h às 17h**. UNICAMENTE com inscrição e para ajudar os pais que trabalham e se encontram com dificuldades em guardar os seus filhos. As crianças devem levar o seu almoço e as horas serão facturadas ao fim do mês ao preço de 2€ a primeira hora e 1€ as horas seguintes.







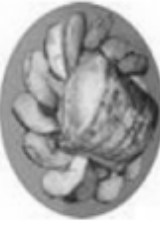



Para garantir esse serviço, é necessário um mínimo 10 alunos inscritos.

As fichas de inscrição estarão disponíveis na “garderie” e devem ser entregues no escritório da direcção, o mais tardar a **23 outubro**. Obrigada

PAGAMENTOS ALMOÇOS-PISCINA-LEITE COM CHOCOLATE

A fim de facilitar a gestão da contabilidade, agradecemos que efectue os pagamentos dos almoços, piscina, leite com chocolate... em dinheiro segunda-feira de manhã ou no fim do mês quando receber a factura. Uma vez que tenha optado por um dos dois modelos de pagamento, agradecemos que funcione com ele todo o ano escolar.

S.SOHRABI & N.Wernimont
063/38.12.27
0497/83.84.85

OCTOBRE 2018 - Les odeurs nourrissent le corps et l'âme.				
Lundi 01 octobre	 Potage maison Pennes Giros Fromage râpé Dessert	Mardi 02 octobre Potage maison Emincé de porc à la moutarde Carottes Dessert	Jeu  Frites Cordon bleu de volaille Compote Dessert	Vendredi 05 octobre Potage maison PDT parisiennes Omelette au jambon et fromage Crudités Dessert
Lundi 08 octobre	 Potage maison Gratin de pâtes aux courgettes et au jambon Dessert	Mardi 09 octobre Potage maison Steaks ardennais PDT persillées Chou-fleur à la sauce blanche Dessert	Jeu  Potage Frites Boulettes sauce tomates Haricots verts Dessert	Vendredi 12 octobre  Potage Couscous à la volaille et merguez (ICL) – Légumes – Semoule – Dessert
Lundi 15 octobre	 Potage maison Spaghetti bolognaise Dessert	Mardi 16 octobre  Potage maison Purée Rôti de porc Courgettes Dessert	Jeu  Potage Frites Steak de boeuf haché Crudités Dessert	Vendredi 19 octobre Potage maison Riz Fish stick Brocolis à la sauce blanche Dessert
Lundi 22 octobre	 Potage Pâtes Saucisse de campagne Salade de tomates Dessert Agnets	Mardi 23 octobre Potage maison Purée Crêpinettes Sauce au poivre et petits pois Dessert	Jeu  Potage Frites Vol au vent Crudités Dessert	Vendredi 26 octobre Potage nature Lasagnes de poisson Dessert

CONGE DE TOUSSAINT

Du lundi 29 octobre 2018 au vendredi 2 novembre 2018